

ユニット 2

出境入境

经典口语排行榜

パスポートと申告書をみせてください。

请出示护照和申报单。

特別に申告するものがありますか。

是否有任何东西需要申报?

袋を開けてください。

请打开这个袋子。

これは私の身の回り品です。

这些是我私人使用的东西。

これは子供へのおみやげです。

这是我要带给孩子的土特产。

ワインをもってますか。

你携带酒了吗?

このものの税金を払ってください。

请为这件物品缴纳税金。

はい。この申告書を出口の検査員に提出してください。

好了。请将这张申报卡交给出口处的官员。

重点句型要牢记

1 パスポートと申告書をみせてください。

请出示护照和申报单。

パスポート、护照。申告、申请，申报。

外教教你这样说

A: パスポートと申告書をみせてください

甲: 请出示护照和申报单。

B: はい、どうぞ。

乙: 给您。

2 特別に申告するものがありますか。

是否有任何东西需要申报?

外教教你这样说

A: 特別に申告するものがありますか。

甲: 是否有任何东西需要申报?

B: いいえ。ありがとうございます。

乙: 没有了, 谢谢。

3 …をあけてください。

请打开……

- ◎この袋をあけてください。 请打开这个袋子。
- ◎このボックスをあけてください。 请打开这个箱子。
- ◎このスーツケースをあけてください。 请打开这个手提箱。
- スーツケース、手提衣箱。

外教教你这样说

A: この袋をあけてください。

甲: 请打开这个袋子。

B: なかには特別なものがありません。

乙: 里面没什么特别的东西。

4 これらは

这些是……这些是我私人使用的东西。

- ◎これらは友達へのプレゼントです。 这些是给朋友的礼物。
- ◎これらはわたしのサンプルです。 这些是我的样品。
- おみやげ、土特产。

外教教你这样说

A: これらは何でしょうか。

甲: 这些东西是做何用的?

B: これは友達へのプレゼントです。

乙: 这些是给朋友的礼物。

5 これは…へのおみやげです。

这是我要带给……的土特产。

- ◎これは子供へのおみやげです。 这是我要带给孩子的土特产。
- ◎これは両親へのおみやげです。 这是我要带给父母的土特产。
- ◎これは事務室の人へのおみやげです。 这是我要带给办公室的人的土特产。

外教教你这样说

A: これは何でしょうか。

甲: 这是什么东西?

B: これは子供へのおみやげです。

乙: 这是我要带给孩子的土特产。

6 …を持っていますか。

你携带……了吗?

- ◎お酒をもっていますか。 你携带酒了吗?
- ◎タバコをもっていますか。 携带香烟了吗?
- ◎ほかの荷物をもっていますか。 你携带其他行李了吗?
- 酒、酒。タバコ、香烟。荷物、行李。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

外教教你这样说

A: お酒をもっていますか。
B: はい、二本です。

甲: 你携带酒类了吗?

乙: 是的, 我带了两瓶酒。

7 このものの税金を払ってください。 请为这项物品缴纳税金。

○ 税金、税、关税。

外教教你这样说

A: このものの税金を払ってください。
B: ええ? 規定を超えていません。

甲: 请为这些物品缴纳税金。

乙: 不用吧, 这没超出规定。

8 はい、この申告書を出口の係員に提出してください。 好了! 请将这张申报卡交给出口处的官员。

外教教你这样说

A: はい、この申告書を出口の係員に提出
してください
B: ありがとうございます。

甲: 好了! 请将这张申报卡交给出
口处的官员。

乙: 谢谢。

实力大挑战

1. 请出示护照和申报单。

これは子供への_____です。

_____をみせてください。

6. 你携带酒了吗?

2. 是否有任何东西需要申报?

_____をもっていますか。

特別に_____するものはありま
すか。

7. 请为这项物品缴纳税金。

3. 请打开这个袋子。

このものの_____。

袋を_____。

8. 好了。请将这张申报卡交给出口处的

4. 这些是我私人使用的东西。

官员。

これは_____です。

はい。この申告書を出口の検査員

5. 这是我要带给孩子的土特产。

に_____。

场景实战演练

情景会话一

A: おはようございます。

甲: 早上好, 先生。

B: おはようございます。

乙: 早上好。

A: パスポートと申告書をみせてください。

甲: 请出示护照和申报单。



Track 12-2

B: はい、どうぞ。

A: ありがとうございます。特別に申告するものがありますか。

B: ないと思います。

A: この袋をあけてください。

B: はい。なかには特別なものがありません。

A: 檢査は私の責任です。

乙: 给。

甲: 谢谢。是否有任何东西需要申报?

乙: 我想没有。

甲: 请打开这个袋子。

乙: 好的。里面没什么东西。

甲: 这是我的职责。

情景会話二



Track 12-2

A: なにがおかしいですか。

B: これらは何でしょうか。

A: これらは友達へのプレゼントです。

B: これは何でしょう。

A: これは子供へのおみやげです。

B: いいお父さんですね。

A: ありがとうございます。通ってもいいでしょうか。

B: ちょっと待ってください。お酒をもっていませんか。

A: はい。二本です。

B: 申し訳ございません。お酒の税金を払ってください。

A: ええ? これは規定内のものです。

B: チェックさせていただきます。はい。この申告書を出口の係り員に提出してください。

甲: 你发现什么了吗?

乙: 这些是做什么用的?

甲: 这些是给朋友的礼物。

乙: 这又是什么?

甲: 这是我带孩子的地方特产。

乙: 好父亲。

甲: 谢谢。我可以过去了吗?

乙: 稍等。你携带了吗?

甲: 是的,我带了两瓶酒。

乙: 不好意思,请为这些物品缴纳税金。

甲: 不用吧。这是在规定之内的。

乙: 让我核查一个。好了。请将这张申报卡交给出口处的官员。

解答

- | | | |
|---------------|-------------|------------|
| 1. パスポートと申告書 | 2. 申告 | 3. あけてください |
| 4. 私の身の回り品 | 5. おみやげ | 6. お酒 |
| 7. 税金を払ってください | 8. 提出してください | |